

# Est

## Chapter 6

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	בְּלַיְלָהּ	הַהוּא	נִדְרָהּ	שָׁנֵת	הַמֶּלֶךְ	וַיֹּאמֶר	לְהָבִיא	אֶת-	סֵפֶר	הַזְכָּרֹת	דְּבָרֵי	הַיָּמִים
	میں-رات	اس	بھاگی	نہند	بادشاہ-کی	اور-کہا	لانا	کو	کتاب	یادگاری-کی	واقعات	دنوں-کے
	<a href="#">H3915</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5074</a>	<a href="#">H8142</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H2146</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3117</a>
	وַיִּהְיוּ	נִקְרְאִים	לְפָנָיו	הַמֶּלֶךְ:	בָּדָשָׁה-כִּי	סָמְנֵי	بِزְרָע-وَالِ	بِزְרָع-وَالِ	بِزְרָع-وَالِ	بِزְרָع-وَالِ	بِزְרָع-وَالِ	بِزְרָع-وَالِ
	اور-پڑھے-گئے	پڑھے-جانے-والے	سامنے	بادشاہ-کے	بِزְرָع-وَالِ	بِزְرָع-وَالِ	بِزְرָع-وَالِ	بِزְرָع-وَالِ	بِزְرָع-وَالِ	بِزְرָع-وَالِ	بِزְرָع-وَالِ	بِزְرָع-وَالِ
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4428</a>								

پڑھا سے میں اُس ہیں۔ جاتے لکھے واقعات اہم کے حکومت روزانہ میں جس جائے لائی کتاب وہ کہ دیا حکم نے اُس لئے اِس آئی، نہ نہند کو بادشاہ رات اُس گیا

2	וַיִּמְצָא	כְּתוּב	אֲשֶׁר	הִזִּיר	מֵרַדְכָּי	עַל-	בְּנִתְנָא	וְתִרְשׁ	שְׁנֵי	סְרִיסֵי	הַמֶּלֶךְ
	اور-پایا-گیا	لکھا-ہوا	کہ	بتایا-تھا	مردکی-نے	بارے	بگتانا	اور-ترش	دو	خواجہ-سرا	بادشاہ-کے
	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H3789</a>		<a href="#">H5046</a>	<a href="#">H4782</a>		<a href="#">H0904</a>	<a href="#">H8657</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H5631</a>	<a href="#">H4428</a>
	مَنْشَرֵי	הַסֵּף	אֲשֶׁר	בְּקִשּׁוֹ	לְשִׁלַּח	יָד	בְּמֶלֶךְ	אֲחֻסְוִירֵשׁ:	אֲחֻסְוִירֵשׁ:	אֲחֻסְוִירֵשׁ:	אֲחֻסְוִירֵשׁ:
	سے-نگرانوں	دروازے-کے	جنہوں-نے	چاہا	بڑھانا	باتھ	پر-بادشاہ	اخصویرس	اخصویرس	اخصویرس	اخصویرس
	<a href="#">H8104</a>			<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0325</a>			

پہرے ان کے کمروں شاہی جب کہ تھا، بجایا سے باتھ کے ترش اور بگتانا سراؤں خواجہ دونوں کو بادشاہ طرح کس نے مردکی کہ ہوا ذکر بھی کا اِس تو تھی۔دی اطلاع کو بادشاہ نے مردکی تو کی سازش کی کرنے قتل کو اخصویرس نے داروں

3	וַיֹּאמֶר	הַמֶּלֶךְ	מָה-	נִעֲשֶׂה	יָקָר	וּגְדוּלָהּ	לְמֶרְדֵּכָי	עַל-	זָה	וַיֹּאמְרוּ	נַעֲרֵי
	اور-کہا	بادشاہ-نے	کیا	کیا-گیا	عزت	اور-بڑائی	کو-مردکی	پر	اس	اور-کہا	خادموں-نے
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H3366</a>	<a href="#">H1420</a>	<a href="#">H4782</a>			<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H5288</a>
	הַמֶּלֶךְ	בָּדָשָׁה-כִּי	לֹא-	מִשְׁרָתָיו	עָמְדוּ	דִּבְרָ:	עָמְדוּ	دִּבְרָ:	دִּבְרָ:	دִּבְרָ:	دִּבְרָ:
	بادشاہ-کے	بِزְרָع-وَالِ	نہیں	جو-خدمت-کرتے-تھے-اس-کے	کیا-گیا	اس-کے-ساتھ	کچھ	کچھ	کچھ	کچھ	کچھ
	<a href="#">H4428</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8334</a>	<a href="#">H1697</a>						

گیا۔ دیا نہیں بھی کچھ دیا، جواب نے ملازموں گیا؟ دیا اعزاز کیا کو مردکی عوض کے اِس پوچھا، نے بادشاہ تو گیا پڑھا واقعہ یہ جب

4	וַיֹּאמֶר	הַמֶּלֶךְ	מִי	בְּחֶזֶר	וְהָמָן	כָּא	לְחֶזֶר	בֵּית-	הַמֶּלֶךְ	הַחֵיצוֹנָה	לְאִמֶּר
	اور-کہا	بادشاہ-نے	کون	میں-صحن	اور-بامان	آیا-تھا	میں-صحن	گھر	بادشاہ-کے	بیرونی	کہنا
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H2001</a>	<a href="#">H0935</a>			<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H2435</a>	<a href="#">H0559</a>	
	לְמֶלֶךְ	לְמֶלֶךְ	אֶת-	מֵרַדְכָּי	עַל-	הָעֵץ	אֲשֶׁר-	הָכִין	לְ:	לְ:	לְ:
	کو-بادشاہ	لِטְכָנָא	کو	مردکی	پر	درخت	جو	تیار-کیا-تھا	اس-نے	اس-نے	اس-نے
	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H8518</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4782</a>	<a href="#">H6086</a>						

بنوائی لئے کے اُس نے اُس جو مانگے اجازت کی لٹکانے سے سولی اُس کو مردکی سے بادشاہ تاکہ تھا پہنچا آ میں صحن بیرونی کے محل بامان لمحے اُسی ہے؟ کون میں صحن اِس بابر کیا، سوال نے بادشاہ تھی۔

5	וַיֹּאמְרוּ	נַעֲרֵי	הַמֶּלֶךְ	אֲלָיו	הִנֵּה	הָמָן	עֹמֵד	בְּחֶזֶר	וַיֹּאמֶר	הַמֶּלֶךְ	יָבֹוא:
	اور-کہا	خادموں-نے	بادشاہ-کے	اسے	دیکھو	بامان	کھڑا-ہے	میں-صحن	اور-کہا	بادشاہ-نے	آنے-دو
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H2001</a>	<a href="#">H5975</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0935</a>

دو۔ آئے اندر اُسے دیا، حکم نے بادشاہ ہے۔ اِس بامان دیا، جواب نے ملازموں



11	ויקח	המן	את	הלבוש	ואת	הסוס	וילבש	את	מרדכי	וירכיבו	ברחוב
	اور-لیا	بامان-نے	کو	لباس	اور-کو	گھوڑے	اور-پہنایا	کو	مردکی	اور-سوار-کرایا-اسے	میں-چوک
	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H2001</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3830</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3847</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4782</a>	<a href="#">H7392</a>	<a href="#">H7339</a>	

העיר	ויקרא	לפניו	ככה	יעשה	לאיש	אשר	המלך	חפץ	ביקר:
شہر-کے	اور-پکارا	اس-کے-سامنے	ایسا	کیا-جانے-گا	کو-آدمی	جس	بادشاہ	خوش-ہے	اس-کی-عزت-سے
<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3602</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3366</a>			

میں چوک کے شہر اُسے نے اُس کر بٹھا پر گھوڑے اپنے کے بادشاہ اُسے پھر دیا۔ پہنا کو مردکی اُسے نے اُس کر چن کو لباس شاہی پڑا۔ کرنا ہی ایسا کو بامان ہے۔ چاہتا کرنا بادشاہ عزت کی جس ہے جاتا کیا ساتھ کے شخص اُس [یہی رہا، کرتا اعلان کر چل آگے آگے کے اُس وہ ساتھ ساتھ گزارا۔

12	וישב	מרדכי	אל	שער	המלך	ובהמן	נדרתו	אל	ביתו	אבל	וחפוי
	اور-لوٹا	مردکی	کو	دروازے	بادشاہ-کے	اور-بامان	بھاگا	کو	اپنے-گھر	غمکین	اور-ڈھکا-ہوا
	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H4782</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H2001</a>	<a href="#">H1765</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0057</a>	<a href="#">H2645</a>	

ראש:  
سر

تھا۔ لیا ڈال کپڑا پر منہ نے اُس مارے کے شرم گیا۔ جلا گھر اپنے سے جلدی کر بو اُداس بامان لیکن آیا۔ واپس پاس کے دروازے کے صحن شاہی مردکی پھر

13	ויספר	המן	לירש	אשתו	ולכל	את	כל	אשר	קרהו
	اور-بیان-کیا	بامان-نے	کو-زرش	اپنی-بیوی	اور-کو-سب	کو	سب	جو	پیش-آیا-اسے
	<a href="#">H2001</a>	<a href="#">H2238</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0157</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>		

ויאמר	לו	חקמיו	וירש	אשתו	אם	מנרע	תיהודים	מרדכי
اور-کہا	اسے	دانشمندیوں-نے-اس-کے	اور-زرش-نے	اس-کی-بیوی	اگر	سے-نسل	یہودیوں-کی	مردکی
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H2238</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H2238</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H3064</a>	<a href="#">H4782</a>	

אשר	החלות	לנפל	לפניו	לא	תוכל	לו	כי	נפול	תפול	לפניו:
جس-کے	شروع-کیا-تو-نے	گرا	اس-کے-سامنے	نہیں	سکے-گا	اس-سے	کیونکہ	گرا	گرے-گا	اس-کے-سامنے
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3201</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H6440</a>				

بو غرق بیڑا کا آپ کہا، سے اُس نے بیوی اور مشیروں کے اُس تب تھا۔ ہوا ساتھ کے اُس جو سنایا کچھ سب کو دوستوں اپنے اور زرش بیوی اپنی نے اُس گے۔ سکیں کر نہیں مقابلہ کا اُس آپ ہیں۔ لگے کھانے شکست سامنے کے اُس آپ اور بے یہودی مردکی کیونکہ ہے، گیا

14	עודם	מדברים	עמו	וסרוסי	המלך	הגיעו	ויבהלו	להביא	את	המן
	ابھی	بات-کر-رے-تھے	اس-کے-ساتھ	اور-خواجہ-سرا	بادشاہ-کے	پہنچے	اور-جلدی-کی	لانا	کو	بامان
	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H5631</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H5060</a>	<a href="#">H0926</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2001</a>	

אל	המשתה	אשר	עשתה	אסתר:
کو	ضيافت	جو	بنائی-تھی	استر-نے
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4960</a>	<a href="#">H0635</a>		

تھی۔ تیار ضیافت پہنچایا۔ پاس کے آستر جلدی جلدی کر لے اُسے اور گئے پہنچ سرا خواجہ کے بادشاہ کہ تھے رہے ہی کر بات سے اُس ابھی وہ